

# Zeller Nachrichten



**Amtsblatt**  
der Stadt Zell im Wiesental  
mit den Ortsteilen



- Adelsberg
- Atzenbach
- Gresgen



- Mambach
- Pfaffenberg
- Riedichen

www.zell-im-wiesental.de

45. Jahrgang | Donnerstag, 16. Mai 2024 | Nr. 20

## „Ein Stolperstein für Lili Meyer“

Samstag, 18. Mai 2024

**15:30 Uhr**  
**Verlegung des Stolpersteins**  
vor der ehemaligen  
„Baumgartnerischen Privat-Mädchen-Realschule“,  
Gartenstraße 2,  
durch den Künstler Gunter Demnig, Berlin.



**16:00 Uhr**  
**Erinnerungsfeier für Lili Meyer**  
in der altkatholischen Kirche  
„Der Lebens- und Leidensweg von Lili Meyer“  
*Uli Merkle, Bürgerverein Zell*

„Unsere Nachbarin, das Fräulein Meyer“  
– Eine Zeitzeugin erinnert sich –  
*Carola Horstmann, Autorin*



**17:00 Uhr**  
**Ausstellung „Was geht mich das an?“**  
im Café am Hans-Fräulin-Platz  
Möglichkeit zur Diskussion und Besuch der  
Ausstellung  
*Bewirtung durch das Café-Team*

*Musikalisch begleitet wird die  
Verlegung des Stolpersteins  
und die Erinnerungsfeier durch ein  
Klarinetten-Ensemble der Zeller Stadtmusik.*

Lili Meyer ist die einzige Person aus Zell, die bei der „Wagner-Bückler-Aktion“ im Oktober 1940 ins südfranzösische Konzentrationslager Gurs deportiert wurde. Insgesamt wurden bei dieser Geheimaktion 5569 jüdische Bürger aus Baden nach Gurs transportiert. Davon überlebten nur 990 Personen die Nazi-Diktatur.

Wir vom Zeller Bürgerverein möchten an diese barbarische Aktion und das Zeller Opfer erinnern, indem wir die Verlegung des Stolpersteins für Lili Meyer initiiert haben.

Stolpersteine sind ein Projekt des Berliner Künstlers Gunter Demnig. Dabei soll die Erinnerung an sämtliche Opfer des Nationalsozialismus lebendig erhalten werden. Seit 1996 wurden in Deutschland und vielen anderen Ländern über 100.000 Stolpersteine verlegt.

Nach Zell kommt der Künstler Gunter Demnig persönlich, um den Stolperstein in das Pflaster einzulassen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unserer Einladung folgen, um einen Akzent gegen das Vergessen zu setzen.



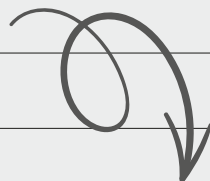
Bürgerverein Zell im Wiesental e.V.

# Bereitschaftsdienste | Wichtige Rufnummern

## › Apothekennotdienst

(Der Dienst beginnt morgens um 8:30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8:30 Uhr)

- 16.05. Bad-Apotheke, Maulburg, Hauptstraße 43, Telefon 07622 674160
- 17.05. Schwarzwald-Apotheke Bad Säckingen, Schützenstraße 16, Telefon 07761 7321  
Thoma-Apotheke Bernau, Im Moos 1, Telefon 07676 627
- 18.05. Bahnhof-Apotheke, Schopfheim, Scheffelstraße 12, Telefon 07622 8134  
Apotheke im Laufenpark, Laufenburg, Laufenpark 16, Telefon 07763 9277750
- 19.05. Stadt Apotheke Wehr, Hauptstraße 69, Telefon 07761 52280
- 20.05. Stadt-Apotheke, Bad Säckingen, Münsterplatz 26, Telefon 07761 4333  
Wiesental-Apotheke Zell, Schopfheimer Straße 5, Telefon 07625 92620
- 21.05. Apotheke am Wehrahof, Wehr, Hauptstraße 4-6, Telefon 07762 7089746
- 22.05. Adler Apotheke Brennet, OT Öflingen, Basler Straße 18-20, Telefon 07761 8979  
Schwarzwald-Apotheke Todtnau, Friedrichstraße 1, Telefon 07671 8993
- 23.05. Agathen-Apotheke, Schopfheim, Blasistraße 25, Telefon 07622 63343  
Schwarzwald-Apotheke, Murg, Hauptstraße 54, Telefon 07763 6777



Apotheken-Kalendarium

## › Notrufe

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| <b>Polizei</b>                      | <b>110</b>   |
| <b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> | <b>112</b>   |
| <b>Krankentransport</b>             | <b>19222</b> |

## › Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(wenn Hausarzt nicht erreichbar, insbesondere an Wochenenden, Feiertagen und in der Nacht)

### Apothekennotdienstbereitschaft

Unter folgender kostenfreier Rufnummer können Sie zuverlässig und tagesaktuell erfahren, welche Apotheke Notdienstbereitschaft hat: 0800 / 00 22 833 (24 Stunden erreichbar)

### Allgemeine Notfallpraxis Müllheim, Heliosweg

Samstag, Sonn- und Feiertage jeweils von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr (ohne Anmeldung)

### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach,

Spitalstraße 25  
Montag bis Freitag, jeweils von 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag, jeweils von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr (ohne Anmeldung)

### Ärztlicher Notdienst für Kinder und

**Jugendliche Lörrach** 07621 1714040  
St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstraße 15, Samstag, Sonn- u. Feiertage von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr, außerhalb der Sprechzeiten 116 117

### Allgemeiner, Augenärztlicher

**Notfalldienst** 116 117

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag/Sonntag/Feiertag 01801 116 116

### Hausärztlicher Notfalldienst

(Fahrdienst/Hausbesuche) 116 117  
Telefon  
Samstag, Sonn- u. Feiertag und in der Nacht

## › Tierärztlicher Dienst

Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de) aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer 07621 3528 zu erreichen.

## › Sonstige Rufnummern

**Sozialstation Schönau – Tagespflege, Zell**  
Telefon 07625 918701  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
08:00 Uhr bis 16:30 Uhr

### Telefonseelsorge

Telefon 0800 1110111 und Telefon 0800 1110222 - <https://www.telefonseelsorge.de>

### Nummer gegen Kummer / Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Samstag 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr kostenlos und anonym 116 111 oder Mail-/Chatberatung unter [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

### Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V. nur telefonische Sprechstunde

Außenstelle Zell im Wiesental, Bahnhofstr. 3, Telefon 07625 9115770  
[info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de)

## › Abfalltelefon

Service-Nummer 07621 410-1999

## › Energiedienst AG

Service-Nummer 07623 92-1200  
Störungs-Nummer 07623 92-1818

## › Badenova AG

Service-Nummer 0800 2 83 84 85  
Störungs-Nummer 0800 2 767 767  
Notdienst Wasserversorgung außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung  
Rufnummer 07625 133 888

## › Impressum

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Zell i. Wiesental, Constanze-Weber-Gasse 4, 79669 Zell im Wiesental  
Tel. 07625 133-630, Mail: [amtsblatt@stadt-zell.de](mailto:amtsblatt@stadt-zell.de)

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts für den amtlichen Teil:** Bürgermeister Peter Palme o.V.i.A.

**für den redaktionellen Teil:** Sujay Nodarse (soweit nicht anders vermerkt)

**für Kirchen- und Vereinsnachrichten:** Die jeweilige Kirche bzw. der/ die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

**für die Fraktionsmitteilungen:** Die jeweilige Fraktion bzw. der/die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

## › Café am Hans-Fräulin-Platz

Hans-Fräulin-Platz 2, 79669 Zell im Wiesental, Öffnungszeiten: montags, mittwochs und freitags von 14 Uhr bis 17 Uhr

## › Zeller Bergland Tourismus

Kirchstraße 11, Zell im Wiesental, Telefon 07625 924092;  
E-Mail: [info@zeller-bergland.de](mailto:info@zeller-bergland.de); [www.zeller-bergland.de](http://www.zeller-bergland.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

## › JuZ

Scannen Sie den QR-Code ab um auf die aktuellen Öffnungszeiten des Jugendzentrum Zell zu kommen.



## › Rathaus/

**Bürgerbüro Zell** 07625 133 250

### Öffnungszeiten:

|           |  |
|-----------|--|
| Mo        | 08:00 - 12:00 Uhr<br>und 14:30 - 18:00 Uhr |
| Di bis Do | 08:00 - 12:00 Uhr                          |
| Fr        | 08:00 - 13:00 Uhr                          |

**Um mögliche Wartezeiten im Bürgerbüro zu vermeiden, wird eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 07625 133-250 empfohlen.**

## Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Örtliche Anzeigenannahme:

Redaktion Zeller Nachrichten, Rathaus 2. OG  
Redaktionsschluss: jeweils montags, 11 Uhr  
Erscheinungsweise: wöchentlich am Donnerstag

Die Redaktion behält sich im Rahmen des Heftumfanges vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Ortschaftsratsitzung Adelsberg

Am Donnerstag, den 23.05.2024 findet um 19:30 Uhr eine öffentliche Ortschaftsratsitzung des Ortschaftsrates Adelsberg statt.

Sitzungsort: Bürgerhaus Adelsberg

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Fragen, Anregungen und Vorschläge der Einwohner
2. Offenlegung und Unterzeichnung der noch offenen Protokolle
3. Beratung und Beschlussfassung über die Weiterverpachtung des Jagdbogen 6 – Adelsberg
4. Ehrungen der Ortschaftsräte
5. Bekanntgaben der Ortsvorsteherin
6. Anfragen, Anträge und Vorschläge der Ortschaftsräte
7. Anfragen, Anregungen und Vorschläge der Einwohner

gez. Ria Bartsch, Ortsvorsteherin

### Ortschaftsratsitzung Atzenbach

Am Dienstag, den 21.05.2024 findet um 19:00 Uhr eine öffentliche Ortschaftsratsitzung des Ortschaftsrates Atzenbach statt.

Sitzungsort: Gemeindehalle Atzenbach

(Foyer)

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Fragen, Anregungen und Vorschläge der Einwohner
2. Offenlegung und Unterzeichnung der noch offenen Protokolle
3. Beratung und Beschlussfassung über die Weiterverpachtung des Jagdbogen 3 – Atzenbach
4. Ehrungen von Ortschaftsräten
5. Bekanntgaben des Ortvorstehers
6. Fragen, Anregungen und Vorschläge der Ortschaftsräte
7. Fragen, Anregungen und Vorschläge der Einwohner

gez. Tobias Zimmermann, Ortsvorsteher

### Ortschaftsratsitzung Riedichen

Am Mittwoch, den 22.05.2024 findet um 19:30 Uhr eine öffentliche Ortschaftsratsitzung des Ortschaftsrates Riedichen statt.

Sitzungsort: Bürgersaal Riedichen

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Fragen, Anregungen und Vorschläge für Einwohner
2. Offenlegung und Unterzeichnung der Protokolle
3. Beratung und Beschlussfassung über die Weiterverpachtung des Jagdbogen 2-Riedichen
4. Ehrungen der Ortschaftsräte
5. Bekanntgaben des Ortsvorstehers
6. Fragen und Anregungen der Ortschaftsräte
7. Fragen, Anregungen und Vorschläge für Einwohner

gez. Kai Berger, Ortsvorsteher

### Schnupperpraktikum: Pflegeberufe jetzt ausprobieren

#### Einladung der Öffentlichkeit: Ein- bis zweitägiges Kurzpraktikum ab dem 12. Mai im Landkreis Lörrach

**Landkreis Lörrach.** Ab dem 12. Mai, dem internationalen Tag der Pflege, können Interessierte im Landkreis Lörrach unkompliziert ein ein- bis zweitägiges Kurzpraktikum im Bereich Pflege machen und verschiedene Tätigkeitsbereiche sowie Ausbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten kennenlernen.

Pflegeberufe sind vielfältig, herausfordernd, sinnstiftend – und zukunftssicher. Pflegefachkräfte, Pflegehilfskräfte und freiwillig Engagierte sind der Stützpfiler unserer gesundheitlichen und pflegerischen Versorgung. Der Ruf der Pflege wird dieser lebendigen Tätigkeit jedoch nicht immer gerecht. Deshalb wurde in einer Projektgruppe der Kommunalen Pflegekonferenz des Landkreises Lörrach das Format des Schnupperpraktikums entwickelt. Es wird nun landkreisweit unter Schirmherrschaft von Landrätin Marion Dammann mit kooperierenden Einrichtungen umgesetzt.

Beim Schnupperpraktikum kann man beispielsweise einer Pflegefachkraft in der stationären oder ambulanten Pflege über die Schulter schauen. Dabei werden die Tagespraktikantinnen und -praktikanten durchgehend begleitet. Möglich ist dies zu einem individuellen und flexiblen Zeitpunkt ab dem 12. Mai bis etwa Sommer 2025. Eine Informationsmappe zu den vielfältigen Ausbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten ergänzt das Angebot.

Mögliche Praktika-Orte sind Hausen, Kändern, Lörrach, Rheinfeldern, Rheinweiler, Schliengen, Schopfheim und Weil am Rhein. Zu den Einrichtungen zählen Pflegeheime, ambulante Pflegedienste, Krankenhäuser und Häuser der Tagespflege. Interessierte wenden sich direkt an die teil-

nehmenden und unterstützenden Einrichtungen. Adressen, Ansprechpersonen und weitere Informationen sind unter [www.loerrach-landkreis.de/pflegeberufe-ausprobieren](http://www.loerrach-landkreis.de/pflegeberufe-ausprobieren) zu finden.

#### Kommunale Pflegekonferenz

Im Rahmen Kommunalen Pflegekonferenzen beraten sich die Mitglieder zu Fragen der notwendigen kommunalen Pflege- und Unterstützungsstrukturen, der Schaffung von altersgerechten Quartiersstrukturen – insbesondere unter Einbeziehung neuer Wohn- und Pflegeformen, der kommunalen Beratungsstrukturen für an den Bedarfen orientierte Angebote sowie der Koordination von Leistungsangeboten.

Zu den Mitgliedern zählen die kreisangehörigen Städte und Gemeinden, der Landkreis, die zuständige Heimaufsicht sowie Vertretende der vor Ort tätigen ambulanten und stationären Wohn- und Pflegeeinrichtungen oder -dienste, der entsprechenden Interessenvertretungen zur Mitwirkung und Mitbestimmung in den Pflegeeinrichtungen, Pflege- und Gesundheitsfachkräfte, der vor Ort im Ehrenamt und aus der Bürgerschaft Tätigen nach der Unterstützungsangebote-Verordnung, der Träger sowie der Landesverbände der gesetzlichen und privaten Pflegeversicherung, des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung, der örtlichen Selbsthilfegruppen und Interessenvertretungen von Menschen, die aufgrund ihres Alters, wegen Krankheit oder Behinderung auf Pflege- und Unterstützung angewiesen sind sowie deren Angehörige. Die Geschäftsstelle der Kommunalen Pflegekonferenz wird unterstützt durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.

Weitere Informationen unter:

[www.loerrach-landkreis.de/pflegekonferenz](http://www.loerrach-landkreis.de/pflegekonferenz)



# Bürgerinformationen

## Nachrichten aus der Stadtverwaltung Zell

### Das Städtische Freibad in Zell startet in die Saison 2024

Nach der langen Winterpause erwacht das Zeller Freibad am 18. Mai 2024 aus dem Winterschlaf zurück.

Die Stadtverwaltung möchte darüber informieren, dass es aufgrund der angespannten Lage sowie bei schlechter Witterung im Notfall zu einzelnen Schließungen während der Saison kommen kann. Die aktuellen Öffnungszeiten und mögliche Schließungen werden über die Homepage der Stadt Zell, den Instagram-Kanal sowie dem Anrufbeantworter des Freibadtelefons (07625/496) bekannt gegeben.

Die Stadtverwaltung bittet die Bevölkerung um Ihr Verständnis und wünscht eine angenehme Badesaison 2024.

### Grundbuchamt geschlossen

Die Stadtverwaltung weist schon heute darauf hin, dass das Grundbuchamt am Donnerstag, den 23.05.2024 geschlossen sein wird.

Grundbuchamt,  
Stadt Zell im Wiesental

### Markttage in Zell

Mittwochsmarkt in Atzenbach am Bahnhofli von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr.

Freitagsmarkt in der Constanze-Weber-Gasse (Sparkassenplatz) von 15:00 Uhr bis 18:30 Uhr.

Samstagsmarkt in der Teichstraße von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

### Das Tafelmobil in Zell

Donnerstags in der Constanze-Weber-Gasse (vor dem Rathaus) das Tafelmobil von 12:15 Uhr bis 12:45 Uhr.

### Nachruf

Die Stadt Zell im Wiesental trauert um den ehemaligen Mitarbeiter

### Herrn Karl-Josef Kiefer

der am 02.05.2024 im Alter von 76 Jahren verstorben ist.

Herr Kiefer war 47 Jahre lang bis zum Renteneintritt als Forstwirt im Stadtwald tätig.

Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten. Seinen Angehörigen gilt unser tiefempfundenes Mitgefühl.

Zell im Wiesental, im Mai 2024

Stadt Zell im Wiesental  
Peter Palme  
Bürgermeister

Personalrat der Stadt Zell  
Ralf Maier  
Personalratsvorsitzender

### Redaktionsschluss Zeller Nachrichten KW 21 und KW 22

Die Redaktion der Zeller Nachrichten weist darauf hin, dass für die Ausgabe KW 21 der Redaktionsschluss auf **Donnerstag, den 16.05.2024 12:00 Uhr** wegen Pfingstmontag und für die Ausgabe KW 22 der Redaktionsschluss auf **Freitag, den 24.05.2024 12:00 Uhr** wegen Fronleichnam vorgezogen werden.

Beachten Sie bitte die Termine. Nachträglich können **keine** Berichte und Terminhinweise entgegengenommen werden.

### Nachtsport

Die Stadt Zell im Wiesental veranstaltet **am Samstag, den 18.05.2024 von 19:30 Uhr bis 22:30 Uhr** Nachtsport für Kinder. Dies ist ein betreutes Freizeitangebot für alle Jugendlichen im Alter zwischen 9 und 19 Jahren. Alle Interessenten sind recht herzlich eingeladen. Der Spaßfaktor steht im Vordergrund. Es gelten feste Regeln, die eingehalten werden müssen: wie z.B. **kein Verzehr von Speisen in der Halle. Teilnahme nur mit Hallenschuhen.**

#### Info an die Eltern:

**Bitte geben Sie Ihrem Kind einen Zettel mit Ihrer Telefonnummer mit, unter der Sie zu erreichen sind.**

Als Spiele werden angeboten: Fußball, Handball, Torwandschießen, Seilspringen, Sackhüpfen, Kegeln, Ringe werfen, Becher werfen, Basketballkörbe. Die Teilnahme ist offen, kostenlos und ohne Anmeldung jederzeit möglich. Willst du ein bisschen Spaß? Dann mach mit! Es wird sich mit Sicherheit lohnen!

Über eine große Beteiligung würde sich die Stadtverwaltung sehr freuen.



## Biosphärengebiet Schwarzwald

### Lautlos Mähen - jetzt ist Sense!

Am Sa. 25.05.2024 von 09:00 Uhr - 16:30 Uhr

Die Teilnehmer\*innen erlernen in dem Seminar von Thomas Mautner-Hipp die Kunst mit der Sense von Hand zu mähen sowie die Sensen zu dengeln. Denn das Mähen mit der Sense ist gelebter Natur- und Klimaschutz. Es verbindet nicht nur Sport mit der Erhaltung und Pflege von altem Kulturgut, sondern ist zugleich ein meditatives Handeln. Beim Handsensen verschmelzen Ökonomie, Ökologie und Bewegung an der frischen Luft. Kostenbeitrag € 80,- inkl. veg. Mittagessen und Getränke.

Veranstalter: FUTURA II gGmbH, Andrea und Peter Kempkes, weitere Infos und Anmeldung über [www.futura-2.de](http://www.futura-2.de) oder telefonisch unter 07672 5840038. Dieses Projekt wird gefördert und finanziert vom Biosphärengebiet Schwarzwald beim Regierungspräsidium Freiburg aus Mitteln des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg.

## Nachrichten aus Schulen und Kindergärten



### Zeller Kleintierzuchtverein beschenkte die Zeller Kindergärten und die Krippe zu Ostern

Auch in diesem Jahr konnten sich die Zeller Kindergärten und Krippe wieder über eine österliche Spende vom Zeller Kleintierzuchtverein freuen. Kurz vor dem Osterfest besuchten Hans-Peter Löffler und Bruno Martin vom Kleintierzuchtverein die Zeller Kindergärten. Wie in jedem Jahr kamen sie vollgepackt mit gefärbten Ostereier und Schokoladenhasen. Beim großen Osternestersuchen in den Osterfeiern freuten sich die Kinder sehr, als sie die Überraschung vom „Osterhasen“ in ihren Körbchen fanden. Für die österliche Spende, möchten sich die Kinder und Erzieherinnen aller Einrichtungen noch einmal recht herzlich beim Kleintierzuchtverein bedanken.

### Kükenaktion

Passend zum Thema Ostern & Frühling besuchten die Kinder der Sternen- und Sternschnuppengruppe des Zeller Kindergartens, die frischgeschlüpften Küken der Familie Frank und Senn. Die Kinder durften die Küken sogar in den Händen halten, wobei sie natürlich ganz behutsam waren. Interessant waren aber auch die Stallhasen und vor allem die erst ein paar Tage alten kleinen Häschen. In den Kindergarten Atzenbach kam Frau Spanke mit Küken aus dem Vogelpark Steinen in alle Kindergartengruppen. Auch diese Küken konnten von den Kindern in den Arm genommen und gestreichelt werden - welch ein besonderes Erlebnis. Der Zeller Kindergarten und der Kindergarten Atzenbach möchten sich herzlich bei Monja Frank und Dieter Senn bedanken und ebenso bei Renate Spanke für die tollen Aktionen bedanken.



Foto: Birgit Vogt

## Vereinsnachrichten



### Bürgerverein Zell

#### Verkehrsbeeinträchtigung in der Gartenstraße

Am Samstag, den 18. Mai 2024 kommt es in der Gartenstraße zu einer kurzfristigen Straßensperrung. Durch die Verlegung eines sogenannten Stolpersteins vor dem Anwesen Gartenstraße 8 wird die Straße von ca. 15:15 Uhr bis ca. 15:45 Uhr im Bereich entlang des Stadtparks für den Verkehr gesperrt sein.

Die Möglichkeit, den gesperrten Straßenabschnitt zu umfahren besteht über die Gottfried-Fessmann-Straße oder die Bahnhofstraße.

Der Bürgerverein bittet die Anwohner und alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

### FC Zell im Wiesental 1921 e.V.

#### Es gilt weiter zu punkten

Nach der peinlichen Heimgniederlage am Maifeiertag gegen Wyhl war der Glaube an den Klassenerhalt auf ein Minimum gefallen. Angesichts der zusätzlichen Personalprobleme zum Auswärtsspiel beim Tabellenführer in Laufenburg, konnte man dort nicht mit etwas Zählbarem rechnen. Lange Zeit schaffte es die Mannschaft mit guter Einstellung und engagiertem Einsatz die Partie offen zu halten. Erst in der letzten Viertelstunde machten die Gastgeber aus dem 1:1 ein 4:1 und kamen so noch zum hohen Heimsieg. Im Heimspiel am Samstag gegen den FSV Rheinfelden, gegen den man in den letzten Spielen bei 2:20 Toren drei empfindliche Niederlagen einstecken musste, hoffte man trotz der Außenseiterrolle auf Punkte.

Die Einheimischen konnten an die guten Heimspielleistungen anknüpfen und gewannen diese wichtige Partie mit 5:3. Zu Beginn sah es nicht nach einem Zeller Erfolg aus. Die Gastgeber wurden von der spielerisch/technisch, überlegenen Gäste in die eigene Hälfte gedrückt. Zum Glück konnte diese Phase ohne Gegentor überstanden werden.

Danach ist das Spielglück auf die Seite der Gastgeber zurückgekehrt. Zwei schnelle Tore sorgten für die Halbzeitführung, die nach dem Wechsel sogar auf 4:1 ausgebaut werden konnte. Dann waren die Gäste an der Reihe, die in kurzer Zeit auf 4:3 herankamen. Die leidenschaftlich und tapfer kämpfenden Grün-Weißen wurden mit dem entscheidenden 5. Treffer belohnt und ließen so die Hoffnung auf den Klassenerhalt weiterleben.

Im nächsten Spiel beim SV Weil gilt es weiter zu punkten, denn nur dann ist der rettende 13 Tabellenplatz zu erreichen. In der Vorrunde glückte erst im letzten Auswärtsspiel ein Sieg. Warum sollte sich dies beim letzten Auswärtsspiel der Runde nicht wiederholen? Für die FC-Reserve kam es - wie man erwarten musste - zu einer deutlichen 0:5 Heimmiederlage gegen den Tabellenzweiten aus Todtmoos. Auch auswärts bei der SG Grenzach-Wyhlen wird es schwer werden die Niederlagenserie zu beenden. Im Jugendbetrieb sind wegen der Pfingstferien nur vereinzelte Nachholspiele angesetzt.

**Programm:****Samstag, 18.05.:**

11:00 Uhr: FC Zell D1-Jun. -

TuS Lö.-Stetten D

15:30 Uhr: SV Weil 1 - FC Zell 1

**Sonntag, 19.05.:**

15:00 Uhr: SG Grenzach/Wyhlen 1 -

FC Zell 2

## Förderverein Freunde des Zeller Freibad e.V.

**Freier Eintritt**

Am Samstag den 18.05.2024 wird das Zeller Freibad bei freiem Eintritt für alle Besucher eröffnet. An diesem Tag veranstaltet der Förderverein einen Kuchenverkauf. Der Förderverein Freunde des Zeller Freibad e.V. bedankt sich bei allen fleißigen Bäckern und Bäckerinnen im Voraus.

## Kleinkaliber-Schützenverein Adelsberg

**Schützenstübli**

Das Schützenstübli ist am Pfingstsonntag, den 19. Mai und auch an allen Donnerstagen, sowie an allen Sonntagen nach wie vor, wie gewohnt geöffnet. Durch den Umbau des Schützenhauses könnte es zu Einschränkungen bei den Essensauswahl kommen. Das Schützenstübliteam bedankt sich für Ihr Verständnis.

## Kleintierzuchtverein Zell i.W.

**Absage Jungtierschau/  
2. Juni Hasenessen**

Leider muss die für den 1. und 2. Juni geplante und auch im Veranstaltungskalender veröffentlichte Jungtierschau abgesagt werden, da im Verein aktuell keine Jungtiere für eine Ausstellung zur Verfügung stehen.

Ersatzweise findet am Sonntag, den 2. Juni ein Hasenessen statt.

Der Kleintierzuchtverein Zell würde sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher freuen.

## Musikverein Atzenbach 1863 e.V.

### Holger Gertz aus Rheinfelden/ Degerfelden neuer Dirigent beim Musikverein Atzenbach

Die lange Suche hat ein Ende. Der Musikverein Atzenbach stellte am Mittwochabend (letzte Woche) in der Musikprobe ihren neuen Dirigenten vor. Nachdem Mitte 2023 Dirigent Martin Thoma nach acht Jahren aufhörte, war man auf der Suche nach einem neuen Dirigenten. Aus Hilfswaise war Martin Thoma noch da und am Weihnachtskonzert stand mit Marius Lais ein junger, dynamischer Dirigent auf der Bühne. Hier wurde Martin Thoma auch verabschiedet. Annalena Lais und die Vorstandschaft sind sehr froh darüber, dass sie mit Holger Gertz einen Dirigenten gefunden haben, der schon seit ca. 40 Jahren Musik macht und jetzt noch aktiv beim Musikverein Huingen und der Stadtmusik Rheinfelden mitspielt. Holger Gertz ist auch noch stellvertretender Präsident des Alemannischen Musikverbandes, wo er zuvor auch als Bezirksvorsitzender war.

## Schwarzwaldverein Zell e.V.

### Wanderung im Hotzenwald

Der Schwarzwaldverein Zell unternimmt am Sonntag, den 19. Mai 2024 eine Wanderung. Alle Freunde und Mitglieder des Schwarzwaldvereins sind herzlich dazu eingeladen.

Treffpunkt: 10 Uhr Bahnhof Zell Parkplatz P&R mit Privat PKW

Wanderung: Görwihl- Höllbach Wasserfälle-Burg-Eichrütthof-Hagenmatte-Görwihl  
Gehzeit: ca.4,5 Stunden 12 km, 340 Höhenmeter

Gutes Schuhwerk wird empfohlen.

Ansprechpartner: Waltraud und Konrad Wetzel, Telefon 07625 7258.

## Talvogtei Grönland 1897 e.V.

### Grönländer Gaudi Olympiade

Nach unendlich langen zehn Jahren ist sie endlich wieder zurück: Die original **Grönländer Gaudi Olympiade**.

Start und Ziel ist natürlich das Vereinsgelände rund um die Seilerburg. Mit Spannung darf erwartet werden, welche witzigen und kniffligen Games sich das Orga-Team ausgedacht hat. Der Spiele-Parcour erstreckt sich über das ganze Grönland.

Rund um die Seilerburg wird gewirtet und ein Festzelt ist aufgebaut. Die Wäschi über versorgen alle den ganzen Tag über mit allerlei Köstlichkeiten, Bierbrunnen, Live-Musik und Bar warten ab den Abendstunden ebenfalls auf alle Teilnehmer und Besucherinnen und Besucher. Tolle Preise winken gegen 21 Uhr bei der Siegerehrung für alle Teams. Mannschaft anmelden gehen noch bis **25.05.2024** und so einfach geht's:

Einfach QR-Code auf abgedrucktem Flyer abschnappen oder auf unserer Website [www.talvogtei-groenland.de](http://www.talvogtei-groenland.de) Link anklicken.

Die Talvogtei Grönöand freut sich auf motivierte Teams, neugierige Zuschauer und viele Festgäste.

Mindestens 6 Personen  
Anmeldeschluss: 25. Mai

NACH DER OLYMPIADE:  
SIEGEREHRUNG, MUSIK FEST- & BARBETRIEB IM FESTZELT

SEILERBURG OBERMATTSTRASSE 13, ZELL I. W.  
WWW.TALVOGTEI-GROENLAND.DE

## Kirchennachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Zell

**Evang. Kirchengemeinde Zell i.W.,**  
Gartenstr. 5, 79669 Zell i.W.,  
**Telefon:** 07625-930520,  
**Fax:** 07625-930521,  
**E-Mail:** zell.i.w@kbz.ekiba.de  
**Büro-Öffnungszeiten:**  
**Dienstag** von 09:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
**Pfarrer\*in:** Vertretung im Trauerfall  
Pfrin Würzberg: Telefon 0173 2397090  
**Diakonin:** Stelle ist z.Zt. nicht besetzt

#### Gottesdienste:

#### Sonntag, 19.05.2024 - Pfingstsonntag

10:00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl,  
Pfr. i.R. Demuth

#### Montag, 20.05.2024 - Pfingstmontag

10:00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst  
für die Gemeinden Schönau,  
Todtnau und Zell in Todtnau,  
Pfrin Würzberg

#### Donnerstag, 23.05.2024

15:30 Uhr: Gottesdienst im Bürgerheim,  
Pfr. i.R. Demuth+Maria De-  
muth

#### Sonntag, 26.05.2024

10:00 Uhr: Gottesdienst, Pfr. i.R. Demuth

### Evangelische Kirchengemeinde An der Kleinen Wiese

**Kirchengemeinde An der Kleinen Wiese**  
Hofener Str. 5, 79585 Steinen  
**Bürozeiten Gemeindebüro  
in Schlächtenhaus:**  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 09:00  
Uhr – 12:00 Uhr und 12:30 Uhr – 15:30 Uhr  
Telefon 07627 970277,  
E-Mail: anderkleinenwiese@kbz.ekiba.de

#### Gottesdienste:

#### Freitag, 17.05.2024

18:30 Uhr: Friedensgottesdienst, in Wies-  
let (Arno Knebel)

#### Samstag, 18.05.2024

13:30 Uhr: Trauung in Neuenweg (Diako-  
nin Claudia Krüger)  
14:00 Uhr: Trauung in Hofen (Pastor Sie-  
veking)  
15:30 Uhr: Taufgottesdienst in Tegernau  
18:30 Uhr: IMPULS Gottesdienst in Neu-  
enweg "Pfingsten -kurzgefasst"  
anschließend Sekt & Selters  
(Diakonin Claudia Krüger und  
Pfarrer i.R. Helmut Krüger)

#### Sonntag, 19.05.2024, Pfingstsonntag

10:00 Uhr Zentralgottesdienst zum  
Pfingstfest mit Feier des Heili-  
gen Abendmahls "Mit Christus  
Grenzen überwinden" in Hofen  
(Pfarrer Arno Knebel, musikali-  
sche Gestaltung: Giulia)

#### Montag, 20.05.2024, Pfingstmontag

10:30 Uhr: Waldgottesdienst "Viele Ga-  
ben-ein Geist", auf dem Lippel  
(Prälat Marc Witznbacher,  
Pfarrerinnen Susi Roßkopf musika-  
lische Gestaltung: Musikverein  
Malsburg-Marzell)

#### Förderkreis Krankenpflege

Hofener Str. 5  
79585 Steinen-Schlächtenhaus  
Telefon: 07627-970277,  
E-Mail: foerderkreisrankenpflege.ander-  
kleinenwiese@kbz.ekiba.de  
Bürozeiten:  
Donnerstag 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

#### Die Pflege –

#### Sozialstation Wiesental e. V.

Kranken- und Altenpflege  
Telefonnummer 07622 / 697350  
Alltagsunterstützung  
Telefonnummer 07622/ 6973526  
Familienpflege/Dorfhilfe  
Telefonnummer 07626 / 914120  
Essen auf Rädern  
Telefonnummer 07622 / 6973517

#### Curare gGmbH-Ambulante Dienste für Schopfheim,

#### das Kleine und das Große Wiesental

Häusliche Pflege / hauswirtschaftliche Un-  
terstützung / Betreuung  
Telefonnummer 07622 3900-138  
Tagespflege im Dietrich-Bonhoeffer-Haus  
Telefonnummer 07622 3900-142  
Ambulant betreute Wohngemeinschaft  
Telefonnummer 07622 3900-138

### Kath. Kirchengemeinde Zell

**Kath. Kirchengemeinde Zell im Wiesental**  
bestehend aus den Pfarreien St. Fridolin  
Zell, Mariä Himmelfahrt, Atzenbach, St. Mi-  
chael, Hög-Ehrsberg

Das Pfarrbüro ist am Montag und am Mitt-  
woch von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr geöffnet.  
Telefon: 07625 91739-0/ Fax 91739-11;  
E-Mail: info@kath-zellw.de

#### Gottesdienste:

#### Samstag, 18.05.2024

14:30 Uhr: Pfaffenberg, Maria Frieden  
Goldene Hochzeit Dieter Süt-  
terlin und Irma Sütterlin, geb.  
Berger

#### Sonntag, 19.05.2024 Pfingsten

10:00 Uhr: Zell, St. Fridolin  
Eucharistiefeier zum hohen  
Pfingstfest für die Seelsorgeein-  
heit

#### Montag, 20.05.2024 Pfingstmontag

09:00 Uhr: Atzenbach,  
Mariä-Himmelfahrt  
Eucharistiefeier zum Pfingst-  
montag für die Seelsorgeein-  
heit

10:30 Uhr: Hög, St. Michael  
Eucharistiefeier zum Pfingst-  
montag für die Seelsorgeein-  
heit

#### Mittwoch, 22.05.2024

18:00 Uhr: Kalvarienbergkapelle  
Rosenkranzgebet Rosenkranz  
in der Kalvarienbergkapelle

#### Donnerstag, 23.05.2024

19:00 Uhr: Kirche Mambach  
Eucharistiefeier  
(Herbert Hierholzer)

#### Samstag, 25.05.2024

18:30 Uhr: Zell, St. Fridolin  
Vorabendmesse zum Hoch-  
fest Dreifaltigkeitssonntag (3.  
Opfer Robert Ganter; Paul  
Weide)

#### Sonntag, 26.05.2024

06:30 Uhr: Eucharistiefeier Wallfahrt nach  
Todtmoos (Treffpunkt 06:30  
Uhr im Zeller Pfarrhof und  
fahren mit Privat PKW bis Hap-  
pach. Gemeinsamer Gottes-  
dienst ist um 09:30 Uhr in der  
Wallfahrtskirche in Todtmoos.)

10:00 Uhr: Atzenbach,  
Mariä-Himmelfahrt  
Eucharistiefeier zum Hochfest  
Dreifaltigkeitssonntag

11:30 Uhr: Atzenbach,  
Mariä-Himmelfahrt  
Tauffeier Jonas HERZOG, Mateo  
D'AMICO und Emily ROSNER

18:30 Uhr: Zell, St. Fridolin  
Wortgottesdienst ökum. Frie-  
densgebet

19:00 Uhr: Hög, St. Michael  
Gebetsandacht Maiandacht  
mit dem Gemeindeteam

#### Einladung zur Wallfahrt nach Todtmoos

Am Sonntag, den 26. Mai findet die Wall-  
fahrt nach Todtmoos statt. Treffpunkt ist  
um 06:30 Uhr im Zeller Pfarrhof, Abfahrt  
mit Privat PKW bis Happach. In Happach  
geht die Wallfahrt um 07:00 Uhr los, Rich-  
tung Stationenweg mit Gebetszwischen-  
stationen, über St. Antoni nach Todtmoos.  
Gemeinsamer Gottesdienst ist um 09:30  
Uhr in der Wallfahrtskirche in Todtmoos.  
Nach dem Mittagessen und einer kurzen  
Andacht geht es um ca. 13:30 Uhr wieder  
auf den Heimweg. Für Wallfahrer die nicht  
mehr so weit gehen können, kann gerne  
Fahrgelegenheit organisiert werden. An-  
meldung und weitere Info bei Anton Maier,  
Telefon 07625 9286030 oder Pfarrbüro,  
Telefon 07625 917390.

#### Erreichbarkeit der Gemeindefereferentin:

Sie erreichen die Gemeindefereferentin  
Frau Barbara Heimpel unter der Nummer  
0152 573 96 122. Bitte sprechen Sie auf  
den Anrufbeantworter um Ihre Nachricht  
und Telefonnummer zu hinterlassen.

**Einkaufsservice/Fahrdienst für ältere Menschen:**

Mitglieder der Seelsorgeeinheit Zell möchten Sie gerne mit einem kostenlosen Hilfsdienst unterstützen: Fahrdienste, Einkaufswünsche können per Telefon übermittelt werden: Folgende Nummern können Sie anrufen: 0162/7555048, 0152/01349329,

0162/1328132, 0152/02059213,  
0152/53127521.

**Telefonseelsorge:** Teleefon 0800/111 0 111 und 0800/111 0 222,  
<https://www.telefonseelsorge.de/>

**Sozialstation:** Telefon: 07673 7252

## Was sonst noch interessiert

### Jeder braucht mal Hilfe

#### Ausbildungskurs der TelefonSeelsorge

Die TelefonSeelsorge Lörrach-Waldshut sucht für die ehrenamtliche Mitarbeit wieder neue Kolleginnen und Kollegen. Wenn Sie gut zuhören können, psychisch stabil und belastbar sind und Freude an der Arbeit mit Menschen haben, dann ist der erste Schritt eine Kontaktaufnahme, die TelefonSeelsorge freut sich.

Ein neuer, kostenloser Lehrgang beginnt im Oktober 2024, er bereitet Sie theoretisch und praktisch auf die Arbeit am Telefon vor. Die Ausbildung umfasst 160 Stunden (Theorie und Praxis), die auf Freitagabende und Samstage verteilt sind. Sie wird von einem professionellen Team durchgeführt. Zur Kontaktaufnahme reicht ein Anruf unter: 07762 807421 (Anrufbeantworter) oder eine E-Mail an: [ts.loewt@t-online.de](mailto:ts.loewt@t-online.de). Weitere Informationen auf der Homepage: [telefonseelsorge-loe-wt.de](http://telefonseelsorge-loe-wt.de) – TelefonSeelsorge Deutschland: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de). Die TelefonSeelsorge ist unter den Nummern 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222 bundesweit rund um die Uhr gebührenfrei erreichbar.

### CNC-Programmieren mit Heidenhain

Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg ist offizieller Schulungspartner des Software-Anbieters Heidenhain. Dadurch haben Teilnehmer aus der Region die Möglichkeit, die Heidenhain-Programmiersprache Klartext wohnortnah zu erlernen. Der nächste Basiskurs "iTNC530/640" findet vom 1. bis 5. Juli am Standort in Schopfheim statt. Er richtet sich an Programmierer und Bediener von CNC-Fräsmaschinen sowie CNC-Ausbilder. Ziel ist, CNC-Programme anhand von Werkstück-Zeichnungen zu erstellen und zu testen. Die Unterrichtszeiten sind

Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 16 Uhr, Freitag bis 13 Uhr. Die Teilnahme wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst. Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie, Telefon 0761 15250-25, [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung).

### Pfingstferien an der Musikschule Mittleres Wiesental

Die Pfingstferien beginnen am Samstag, den 18.05.2024. Der Unterricht startet wieder am Montag, den 03.06.2024.

### Aus unserer Nachbarschaft

#### Bürgerhilfe Fröhd Nachbarschaftshilfe

Die Bürgerhilfe Fröhd Nachbarschaftshilfe im Oberen Wiesental e.V. ladet am Dienstag, den 28. Mai 2024 um 19 Uhr in der Gemeindehalle in Fröhd ein.

Herr Sigfried Kiefer von der Seniorenakademie Zell i.W. wird die zwei digitalen Themen vorstellen:

- „Darf ich vorstellen: Cookies & Cash“
- „Fairtiq – Fahren mit Bus und Bahn mit einem Wisch“

Um die Erklärungen besser nachvollziehen zu können, bitte das Mobiltelefon mitbringen. Herzlich willkommen sind alle aktiven Helferinnen und Helfer sowie die gesamte Bürgerschaft. Der Eintritt ist frei. Weitere Info bei: Bürgerhilfe Fröhd Telefon 07673-888 98 68 oder E-Mail: [buengerhilfe@froehnd.de](mailto:buengerhilfe@froehnd.de).

### Nachmittagskino im Scala Schopfheim

Seit März bietet der Verein Scala Kino Schopfheim e. V. jeden Monat einen Nachmittagsfilm für Erwachsene an. Dazu hat sich ein Team ehrenamtlicher Helfer gefunden, die Zeit und Spaß dafür mitbringen. Alle vier Wochen donnerstags um 15 Uhr sind alle Filmfans herzlich willkommen. Wer die Abendtermine nicht nützen kann oder will, hat damit eine neue Möglichkeit das Kino-Programm zu besuchen. Die Filmauswahl orientiert sich am Wochenprogramm und wird jeweils im Newsletter, auf der Website ([www.scala-cinema.de](http://www.scala-cinema.de)) und in der Presse rechtzeitig bekannt gegeben. Am Donnerstag, dem 16. Mai um 15 Uhr wird die französische Komödie OH LA LA gezeigt. Die weiteren Termine in diesem Jahr sind: 13.06., 11.07., 12.09., 10.10., 07.11. und 05.12.2024. Das Scala-Team freut sich auf zahlreiche Besucher. Weitere Informationen zum gesamten Kinoprogramm finden Sie auf unserer Website unter [www.scala-cinema.de](http://www.scala-cinema.de).

### Programm Scala-Kino Schopfheim 16. Mai – 19. Mai 2024

Donnerstag | 16. Mai | 15:00 Uhr  
**Oh la la - Wer ahnt denn sowas?**

Donnerstag | 16. Mai | 20:00 Uhr  
**Morgen ist auch noch ein Tag**

Freitag | 17. Mai | 20:00 Uhr  
**One Life**

Samstag | 18. Mai | 20:00 Uhr  
**Ricker! – Musik is höchstens a Hobby**

Sonntag | 19. Mai | 15:00 Uhr  
**Chantal im Märchenland**

Sonntag | 19. Mai | 19:00 Uhr  
**Oh la la - Wer ahnt denn sowas?**





# AUF DER HAUT GEBRATENES LACHSFORELLENFILET AN WÜRZIGER BUTTER-SOJA-SAUCE, PANIERTER SPARGEL UND RICOTTA-PARMESAN-BÄRLAUCHPASTA

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### LACHSFORELLENFILET

600 g frisches Lachsforellenfilet  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
etwas Mehl zum Mehlieren  
2 EL Rapsöl

Eiswasser

3 Eier  
1 TL Salz  
Paniermehl (zum Panieren)  
Rapsöl (zum Frittieren)

### BUTTER-SOJA-SAUCE

6 EL Butter  
3 EL Weißwein, trocken  
3 TL Sojasauce

### RICOTTA-PARMESAN-BÄRLAUCHPASTA

100 g Bärlauch, gewaschen, gehackt  
350 g Ricotta  
3 Eigelb  
2 Eier  
70 g Parmesan, fein gerieben  
280 g Weizenmehl  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
30 g Parmesan, fein gerieben

### PANIERTER SPARGEL

24 Stangen Spargel, gerüstet  
1 Prise Zucker  
1 Prise Salz  
3 Zitronenscheiben  
1 TL Butter

## ZUBEREITUNG

### LACHSFORELLENFILET:

Lachsforellenfilet salzen, pfeffern und auf der Hautseite leicht mehlieren. Öl in einer Pfanne erhitzen und das Fischfilet bei hoher Temperatur auf der Hautseite erst kurz anbraten, dann wenden und bei mittlerer Temperatur glasig dünsten.

### BUTTER-SOJA-SAUCE:

In die Pfanne, in der gerade der Fisch gebraten wurde, die Butter geben und mit dem Weißwein sowie Sojasauce gut vermischen.

### PANIERTER SPARGEL:

Wasser mit 1 Prise Zucker, 1 Prise Salz, den Zitronenscheiben und der Butter zum Kochen bringen, dann Temperatur verringern. Wenn das Wasser nicht mehr kocht, die Spargelstangen darin al dente blanchieren und im Eiswasser abkühlen. Die Eier aufschlagen und kräftig mit Salz würzen. Den Spargel zuerst durch die aufgeschlagenen Eier und dann durch das Paniermehl ziehen. Öl in Pfanne erhitzen und dann die Temperatur herunterdrehen. Den Spargel im heißen Öl goldbraun frittieren.

### RICOTTA-PARMESAN-BÄRLAUCHPASTA:

Bärlauch mit Ricotta, Eigelb und Eiern, Parmesan und Mehl verkneten, salzen und pfeffern (ist der Teig noch zu weich, etwas Mehl hinzufügen). Aus dem Teig Rollen formen und von diesen dann ca. 1,5 cm dicke Scheiben abschneiden. Die Pasta-Scheiben in köchelndem Salzwasser ca. 10 Min. garen, abtropfen lassen. In eine große Schüssel geben, den geriebenen Parmesan darüberstreuen.

Lachsforellenfilet mit dem Spargel und der Ricotta-Parmesan-Bärlauchpasta anrichten, die Butter-Soja-Sauce darüber träufeln und sofort servieren.

## TIPPS & TRICKS

Die Spargelstangen sollten beim Kauf leicht glänzen, keine Risse haben und sich vor allem nicht biegen lassen. Ein Bärlauch-Frische-Indiz sind saftig-grüne Blätter. In ein feuchtes Geschirrtuch gewickelt und dann in einen Plastikbeutel gesteckt, hält sich Bärlauch eine Nacht im Gemüsefach des Kühlschranks. Blatt für Blatt besser immer einzeln waschen und mit einem Küchentuch trocken tupfen. Das volle Bärlauch-Aroma entlädt sich nur in rohem Zustand. Kocht man das Wildkraut, so wird der Geschmack mild-würzig.

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 |

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder



Rohmatt 28 • 79685 Hög-Ehrsberg • Tel. 07625 / 98359 • Fax: 98250

**Angebot vom 16. – 18. Mai 2024**

|                                   |       |         |
|-----------------------------------|-------|---------|
| ✓ Schweinefilet                   | 1 kg  | 16,80 € |
| ✓ Filetspieße/Schweinemedallions  | 1 kg  | 16,80 € |
| ✓ Rinderbraten                    | 1 kg  | 16,80 € |
| ✓ Schweinebauch                   | 1 kg  | 10,80 € |
| ✓ Grillfackeln                    | 1 kg  | 10,80 € |
| ✓ Krakauer im Ring/geschnitten    | 100 g | 1,26 €  |
| ✓ Krusten-/Wacholderschinken      | 100 g | 1,78 €  |
| ✓ Pfingstaufschnitt               | 100 g | 1,38 €  |
| ✓ Rindfleischsalat                | 100 g | 1,48 €  |
| ✓ Emmentaler bayrisch „Goldsteig“ | 100 g | 1,08 €  |

**Spartüte 7,00 €** vom 21.05. – 22.05.2024

500 g Schweineschnitzel vom Ziemer 125 g Bierwurst geschn.  
1 Paar Wienerle

Filiale Zell-Atzenbach

Tel. 07625/385, Fax: 07625/8559

Filiale Todtmoos

Tel. 07674/393, Fax 07674/8991

@-Mail-Adresse: [info@dorfmetzgerei.de](mailto:info@dorfmetzgerei.de) • [www.dorfmetzgerei.de](http://www.dorfmetzgerei.de)

Unsere aktuellen Angebote finden Sie immer unter [www.dorfmetzgerei.de](http://www.dorfmetzgerei.de)

## Liebevoller

### Kinderbetreuung gesucht?

Tagesmutter aus Zell, OT Mambach, hat zum 1. Oktober einen freien Betreuungsplatz für Kinder von 0 bis 3 Jahre. Anfragen gerne an **017645736832**, Julia Matthe

### Mitarbeiter Buchhaltung (m/w/d) in Voll- / oder Teilzeit

Zahlen sind mehr für dich als nur Ziffern und Summen?

#### Was dich bei uns erwartet:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit im Bereich der Buchhaltung: Du erstellst mittels Datev die Buchhaltung von größtenteils dir fest zugeordneten Mandanten eigenständig und du bist dein eigener Zeitmanager
- Bei Interesse und erforderlichen Fähigkeiten besteht die Chance, auch beim Erstellen von Jahresabschlüssen mitzuwirken

#### Davon profitierst du bei uns:

Gleitzeitarbeit, Betriebliche Altersvorsorge, Homeoffice nach Absprache, Tankgutschein bzw. Jobticket oder Job-Rad

Auf unserer Homepage [www.steuerkanzlei-held.de](http://www.steuerkanzlei-held.de) findest du heraus, ob wir zu dir passen.

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

**Steuerkanzlei Judith Held**

**Judith Held**

Dipl.-Volkswirtin | Steuerberaterin

Ansprechpartnerin: Frau Judith Held | Kastel 37 | 79677 Fröhd  
Tel. 07673 1616 | [info@steuerkanzlei-held.de](mailto:info@steuerkanzlei-held.de)

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



## MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

# ANZEIGEN Kalkulator



## Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN

## WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 21 Pfingstmontag und KW 22 Fronleichnam

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 21 oder 22 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Pfingstmontag, 20.05.2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 21 spätestens am Freitag, 17.05.2024 im Verlag eingehen.

Aufgrund von **Fronleichnam am Donnerstag, 30.05.2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Freitag, 24.05.2024 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Konfirmation am 13. April 2024 in Tegernau

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke möchten wir uns alle – auch im Namen unserer Eltern – ganz herzlich bedanken!

**Marek Brendlin**, Demberg  
**Janina Kleißler**, Gresgen  
**Samira Kuhn**, Gresgen  
**Lina Rösch**, Tegernau  
**Selina Vogt**, Elbenschwand

**Tora Heitzmann**, Gresgen  
**Mirco Kleißler**, Gresgen  
**Linus Matzken**, Bürchau  
**Dennis Stoll**, Wambach  
**Tamina Ziegler**, Gresgen

*“Glück ist wie ein Flohmarkt auf dem du unter all den vielen Dingen das passende Schnäppchen findest.”*

## FLOHMARKT IM ZELLER SCHWIMMBAD

**18.05.2024 von 10.00 - 19.00 Uhr**

- **Keine Standgebühr - Tisch muss mitgebracht werden**
- **Freie Platzwahl**
- **Kleidung, Haushalt, Trödel, Spielsachen - Alles kann verkauft und gekauft werden**

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt**

*Kontakt: 01725799391*

In unseren Jugendherbergen schaffen wir Begegnungen und unvergessliche Erlebnisse für Schulklassen, Familien und Seminargruppen.

**Werde Teil unseres Teams in der Jugendherberge Todtnauberg oder Jugendherberge Veltishof (Hinterzarten)**

## MITARBEITER REZEPTION (m/w/d)

Vollzeit (40Std.) / Teilzeit (25 Std.) / Minijob (10 Std.)

## MITARBEITER FRÜHSTÜCKSSERVICE (m/w/d)

Teilzeit (25 Std.) / Minijob (10 Std.)

### Freue Dich auf:

- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögenswirksame Leistungen
- Jobrad, Kaffee-/Wasserflatrate
- Kostenlose Übernachtungen mit Deiner Familie in unseren Jugendherbergen

### Auf Dich freut sich:

Kai Trumpold  
Telefon 07671 / 275  
[HL-Todtnauberg@jugendherberge.de](mailto:HL-Todtnauberg@jugendherberge.de)



Infos unter:  
[jugendherberge-bw.de/jobs](http://jugendherberge-bw.de/jobs)



## Danksagung

Hiermit bedanke ich mich bei allen für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

**100. Geburtstag.**

Ich habe mich sehr darüber gefreut.

**Martha Riedacher**

Gresgen, Mai 2024

# BÜRGERFORUM ZELL im Wiesental

Wir wollen mit Ihnen ins Gespräch kommen und laden Sie ein, uns bei einem unserer Vor-Ort Termine zu besuchen:

**23.05.2024** 17:00 Uhr Bahnhof/Eisdiele Zell

**25.05.2024** ab 10:00 Uhr Teichstraße 13 in Zell

**01.06.2024** ab 10:00 Uhr Schmidts Markt Zell

**09.06.2024** **Gemeinderatswahl 2024**  
18 Stimmen für's Bürgerforum

**Zell steckt voller Chancen!**  
Gemeinsam Zell gestalten.

## Von privat gesucht in aller Art

Musikinstrumente, Streichinstrumente, alte Militaria, Armbanduhren, Zinn und Porzellan, Mofa, Moped auch beschädigt u.v.m. **Tel. 0176 / 70 39 20 71** od. **0761 / 48 99 266 7**



## Vielfalt braucht Vielfalt.

Werde Stadtmacherin für Lörrach.

Bei uns in der Stadtverwaltung Lörrach dreht sich alles um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger. Gemeinsam arbeiten wir daran, Lörrach für die Herausforderungen der Zukunft fit zu machen. Wir machen die Stadt. Machen Sie mit und bewerben sich als

- Land- und Baumaschinenmechatroniker (m/w/d)  
Eigenbetrieb Werkhof
- Mitarbeiter (m/w/d) Sekretariat  
Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
- Bauverständiger (m/w/d) im Team Baurecht  
Fachbereich Recht/ Baurecht/ Vergabe
- Ingenieur (m/w/d) im Facility Management  
Eigenbetrieb Stadtwerke

Interesse geweckt? Dann besuchen Sie gerne unsere Karriereseite und informieren Sie sich im Detail über unsere Stellenangebote: [www.loerrach.de/stellenangebote](http://www.loerrach.de/stellenangebote)

Kontaktieren Sie uns auch gerne über [recruiting@loerrach.de](mailto:recruiting@loerrach.de)  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Lörrach**

Ihre  
Alternative  
zum Heim

**PROMEDICA PLUS**  
24h Betreuung und Pflege daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
**07761- 998 17 13**

Freiburg, Lörrach, Bad Säckingen, Waldshut

**24h Seniorenbetreuung zuhause**

Als selbstständige Konditormeisterin verkaufe ich **jeden Sonntag von 8 - 12 Uhr** selbstgemachte, frische Brötchen, Brote und Törtchen.

79669 Zell im Wiesental  
Karl-Lenz-Weg 24  
01522 8184582

Ob salzig oder süß,  
**JENNY'S CAKE DREAM**  
verwirklicht deine Träume.



Per Telefon können Sie auch Kuchen, Pralinen und spezielle Torten für jeden Anlass bestellen.

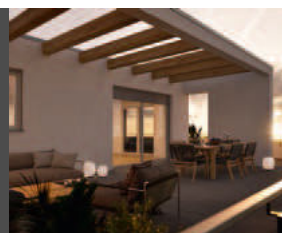
Mit Liebe  
Jenny's Cake Dream  
Jennifer Sparacino

WOHNUNGEN ZU VERKAUFEN

PROVISIONSFREI

WIR BAUEN NUR MIT REGIONALEN HANDWERKSFIRMEN!

IM BAU  
BINZEN



ZU UNSEREN PROJEKTEN IN DER REGIO

WIR BERATEN SIE  
PERSÖNLICH UND  
INDIVIDUELL.  
KONTAKTIEREN SIE UNS!

WWW.MUNZ-BAU.DE



**KANDERPARK**  
ab **323.000 €**

> 58 QM BIS 139 QM

> 20 WOHN EINHEITEN

> BARRIEREFREI

> HOCHWERTIG

> EFFIZIENT



**MUNZ**  
BAUGESCHAFT

Jochen Baier von  
der Bäckerei Baier  
aus Herrenberg  
backt preisgekrönt  
mit erneuerbaren  
Energien.

# Unsere Brezeln

mit Sonne & Wasserkraft gebacken.

Brezeln und Brot kommen aus der heißen Backstube.  
Das braucht viel Energie. Energie, die wir in Baden-Württemberg  
aus Wind, Wasser und Sonne erzeugen.  
Brot von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen  
Erneuerbare zur Tradition.

[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)



Die Röm.-kath. Kirchengemeinde  
Oberes Wiesental sucht für ihre  
Kath. Kindergarten

St. Maria, Schönau

**Reinigungskraft**

(w/m/d) | unbefristet - 16 Std./Woche

Das Kindergartenteam betreut Kinder im Alter  
von ein bis sechs Jahren in 5 Gruppen mit VÖ.

ab  
01.09.2024

Wir freuen  
uns auf Ihre  
Bewerbung!

Bitte richten Sie  
Ihre Bewerbung an  
die:

Verrechnungsstelle für  
kath. Kirchengemeinden  
Frau Linda Fisch  
Adolf-Müller-Str. 5A  
79650 Schopfheim  
Tel: 07622/6760-41  
E-Mail: [info@vst-schopfheim.de](mailto:info@vst-schopfheim.de)

Eine ausführliche  
Stellenausschreibung  
finden Sie auf unserer

Homepage unter:  
[www.vst-schopfheim.de](http://www.vst-schopfheim.de)



**GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Mi., 22.05.24 & Mi., 19.06.24**



**Junghennen usw. bitte vorbestellen!**

Zell im Wiesental, Rathaus, 13.00 Uhr

**Geflügelzucht J. Schulte** • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**fit+**  
ZELL

Wir bedanken uns mit  
einem unglaublichen  
Angebot für die super  
Eröffnung:

Jetzt Mitglied werden  
und **2 MONATE GRATIS  
TRAINIEREN\***.

**fit+ ZELL**  
Schopfheimer Str. 8  
79669 Zell

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Täglich 0-24 Uhr  
365 Tage im Jahr

**KONTAKT**  
[zell@fitplus-club.de](mailto:zell@fitplus-club.de)

# DANKE-TAG

25. MAI 2024 10-17 UHR

Jetzt starten &  
**2 MONATE  
GRATIS\***  
trainieren!

nur  
**30 €\***  
/Monat

**VORBEIKOMMEN ODER ONLINE  
DANKE-ANGEBOT SICHERN!**

PLUS: AUFNAHMEGEBÜHR NUR 30 € STATT 60 €!



\* Bei Abschluss einer beitragspflichtigen  
Mitgliedschaft mit 24 Monaten Laufzeit.

[fitplus-club.de](http://fitplus-club.de)

**Wir sind umgezogen:  
in die Wiesenstr. 13**  
(Fessmann und Hecker Hochbau)

**Wir reparieren:**

Waschmaschinen  
Trockner  
Spülmaschinen  
Kühl- und Gefrierschränke  
Backöfen  
Elektroherde  
Fernseher  
Radio  
Elektrowerkzeuge  
usw.....

*Wir freuen uns auf sie!  
Ihr Josef Spiegelhalter mit Team*



**ElektroTechnik Spiegelhalter**

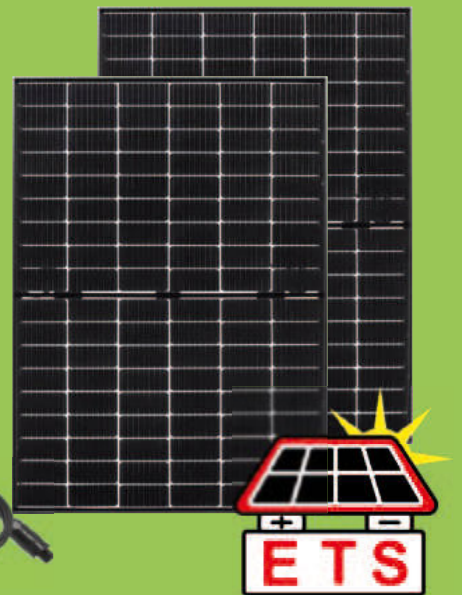
Wiesenstr. 13, 79669 Zell i.W. Tel.07625 3283015 Mail: info@et-spiegelhalter.de

**Balkonkraftwerke:**

**bald bis 800W erlaubt**

**fragen sie uns!**

*Wir freuen uns auf sie!  
Ihr Josef Spiegelhalter mit Team*



**ElektroTechnik Spiegelhalter**

Wiesenstr. 13, 79669 Zell i.W. Tel.07625 3283015 Mail: info@et-spiegelhalter.de



**Wir haben für Sie wieder Sonntags geöffnet.  
Von Mai bis Ende September von 14:00 - 17:00 Uhr  
mit Kuchen & Tortenverkauf.**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Sälbergmachts um Chöpflweg  
Harald & Elke Grether  
Tel.: 0173 - 662 98 79*